

Gioachino Rossini (1792 - 1868)

SERATE MUSICALI  
(SOIRÉES MUSICALES)  
PER CANTO E PIANOFORTE

Parte I - 8 ARIETTE

1 LA PROMESSA

CANZONETTA  
Poesia di PIETRO METASTASIO

*ALLEGRETTO*  $\text{♩} = 88$

*CANTO*

Ch'io mai vi pos - sa la - sciar d'a -  
È - tre in - fi - dè - - le?... non, non, ma

ma - re, no, nol cre-de - te, pu - - pil - le ca - - re;  
bel - - le, flam - me é - ter - nel - - le vi - ve et cons - tan - te ardeur!

nem - men per gio - co,..... nem - men per gio - co,..... nem - men per  
 j'ai su te plai - re,..... et sur la ter - re..... d'au - tre ber-

gio - co..... v'in - gan - ne - rò,  
 - gè - - re n'a - ra..... mon cœur!

no, no,  
 non, non,

no, no, nem - men per gio - co..... v'in - gan - ne -  
 non, non, d'au - tre ber - gè - - re..... n'a - ra mon

- rò.  
 cœur!

E.R. 2413

Voi so - le sie - te      le mie fa - vil - le,  
 Ô      toi que j'ai - me      plus que moi mê - me!

e      voi sa - re - te,      ca - re pu - pil - le,      il      mio bel  
 mon      bien su - prê - me,      e - - cou - te moi:.....      à      mon a -

fo - co      sin ch'io vi - vrò,      il      mio bel fo - - co  
 - mi - - e      oui pour la vie      je      sa - cri - fi - - e mes

sin..... ch'io vi - vrò,      sin..... ch'io vi - vrò,  
 veux,..... ma foi,      je..... sa - - cri - fie

4

sin..... ch'io vi - vrò, sin.....  
mes..... vœux, ma foi, mes..... vœux, ma ' foi, ah!.....

Ch'io mai vi pos - sa  
Ê - - tre in - - fi - - dè - - le?

p legato

la - - sciar d'a - ma - - re, no, nol cre-de - - te, pu - - pil - - le  
non, non, ma bel - - le, flam - me é - ter - nel - - le, vi - - ve et cons -

ca - - re; nem - men per gio - - co,..... nem - men per  
-tan - te ardeur! j'ai su te plai - - re,..... et sur la

gio - co,..... nem - men per gio - co..... v'in - gan - ne -  
 ter - re..... d'au - - tre ber - gè - - re n'au - ra mon.....  
  
 - rò,  
 cœur,  
 no, no,  
 non, non,  
 8

no, no, nem - men per gio - co..... v'in - gan - ne -  
 non, non, d'au - - tre ber - gè - - re..... n'au - - ra mon  
 8

- rò, nem.men per gioco v'inganne - rò, no, no, no,... no v'in - ganne -  
 cœur, j'ai su te plaire et sur la ter - re d'autre ber - gè - re n'aura mon  
 p pp

- rò, nem - men per gioco v'inganne - rò, no, no, no,... no v'in - ganne -  
 cœur, j'ai su te plâtre et sur la ter - re d'autre ber - gè - re n'aura mon  
 - rò, nemmen.....per.....gio - co v'in - gan - ne -  
 cœur, n'aura.....mon.....œur, n'au - - - ra.....mon.....  
 - rò, nemmen.....per.....gio - - co v'in - gan - ne -  
 cœur, n'aura.....mon.....œur,.....n'au - - - ra.....mon.....  
 - rò.....  
 cœur.....  
 ff. 



## 2 IL RIMPROVERO

*CANZONETTA*

Poesia di PIETRO METASTASIO

*ANDANTINO*

*CANTO*

Mi la - gne - rò..... ta - cen - - do      del - la mia  
*D'un sort con - trai - re,..... je souf-fri - - rai*      dans le mys -  
*legato*

*pp*

sor - te a - ma - - ra, ah!..... ma ch'io non t'a - mi, o  
*- tè - - re,..... je pleu - re - - rai oui!*..... mais que je ces - se d'ai -

*p*

ca - - - ra,  
 - mer, hé - - las!

non lo spe - rar..... da..... me,  
 de ma ten - dres - se ne l'attends pas,

non lo spe - rar da me,  
 de ma ten - dres - - - se

no, no da me.  
 non, ne l'at - - tends pas.

Cru - del, per - - chè..... fin' o - ra  
 Pour - quoi, pour - - quoi,..... bar - ba - re!

trem. \* 12 \*

f

far - mi pe - nar ..... co - sì?      cru -  
 bri - ser, ..... bri - ser ..... mon cœur?      l'a -  
*trem.*  
\* *Ped.*      \* *Ped.*      *a piacere*      *dim. e rall.*  
- del ..... cru - del .....  
 - mour ..... m' é - ga - - re, vois ma dou - leur, vois ma dou - leur.

*ff* *Ped.*      \* *ff* *Ped.*      \*  
*p a tempo*  
Mi la - ghe - rò ..... ta - cen - - do      del - la mia  
 D'un sort con - traî - re ..... je souf - fri - - rai      dans le mys -  
*a tempo*

*logato*  
*pp*  
sor - te a - ma - - ra, ah! ..... ma ch'io non t'a - mi, o  
 - tè - re, ..... je pleu - re - - rai oui! ..... mais que je ces - se d'ai -

*p*

E.R. 2413

ca - - - ra, non lo spe - rar..... da..... me,  
 - mer, hé - - las! de ma ten - dres - se ne l'attends pas,

non lo spe - rar da me, no,  
 de ma ten - dres - - - se non,

no, no, no da me, cru - - - del, cru - - -  
 non, ne l'at - tends pas, cru - - - el, cru - - -

- del, cru - - - del, non lo spe - rar no.....  
 - el, cru - - - el, de ma ten - dres - - - se non,

no..... da..... me, cru - - del, cru - - del; cru - - del,  
 non, ne l'attends pas, cru - - el, cru - - el, cru - - el,

non lo spe - rar no..... no da..... me, no,no,no,no,no,  
 de ma ten - dres - - se non, non, ne l'attends pas, non,non,non,non,non,

no..... da..... me, no,no,no,no, no..... da..... me, no.  
 non, ne l'attends pas, non,non,non,non,non, non, ne l'attends pas, non.

## 3 LA PARTENZA

*CANZONETTA*

Poesia di PIETRO METASTASIO

*ANDANTINO**CANTO*

Ecco quel fie - ro i -  
 Adieu, tu vois..... mes.....

pp

- stante, Nice, mia Nice, ad - di - o; come vivrò, ben  
 larmes, Nice, reçois..... ma foi, ..... adieu, dans les a -

mi - - o, così lontan da te, co - me vivrò, ben  
 - lar - - mes je vivrai loin de toi, a - dieu, dans les a -  
con molta grazia  
 mio, co - si lon - tan, lon - tan..... da te?  
 - lar - - mes je vi - - vrai loin..... de toi.  
col canto a tempo  
 io vivrò sempre, sempre in  
 À la tris - - tes - se li - vré sans  
 pene, io non.... avrò più be - ne, e tu.... chi sa se ma - i ti sov - ver -  
 cesse, mon sort..., m'acca - ble - ra,..... mais si..... ton cœur m'ap - pel - le, tou - jours fi -

-rai, ti.....sov - verrai di me,      ti sov-ver-rai,...ti sovverrai.....di  
 -dè - le le mien....te répon - dra,      tou - - jours fi - dè - - le mon cœur te ré - pon -  
 -dra.  
 me!  
 Sem - pre nel tuo cam-mi - no,  
 À tes cô - tés, ma bel - le,  
 sem - pre m'a - vrai vi - ci - - no...e tu..... chi sa se  
 ton re - gard me ver - - ra..... va, si..... ton cœur m'ap -  
 mai..... ti sov-verrai, ti sovverrai di me,      chi sa  
 - pel - - - le, toujours le mien te répon - - dra,      va, si ja - -

*a piacere*

mai, chi sa mai se ti sov-ver-rai di me, se ti sov-ver-rai di  
*-mais ton cœur m'ap-pelle, toujours, tou-jours fi-dé-le le mien te ré-pon-*

*f>* *col canto*

*a tempo*

me!..... Ecco quel fie-ro i-stante! Nice, mia Nice, ad-  
*-dra. Adieu! moment d'a-larmes!* Nice, reçois.... ma

*a tempo*

*f>p* *con molti grazia*

-di-o; co-me vi-vrò, ben mio, co-sì lon-tan, lon-tan..... da  
*foi..... a-dieu, com-bien de larmes je..... vais ré-pa-ndre loin de*

*p* *col canto*

*a tempo*

te, come vivrò,..... vivrò, ben mio,..... così lontan,..... lon-tan da  
*toi, adieu, adieu,..... combien de lar-mes je vais ré-pa-ndre loin de*

*mf* *pp*

te, come vivrò,..... vivrò, ben mio,..... così lontan,..... lon - tan da  
 toi, adieu, adieu,..... combien de lar - mes je vais ré - pan - - dre loin de

*mf*                    *pp*

te,                         sì lon - tan, co - sì lon-tan da te, lon -  
 toi!                         je ..... vais ré - pan - dre loin de toi, oui

*sf*

*a piacere*                    *rall.*                    *pp*                    *f*  
 - tan .....                         da                        te?  
 loin .....                         de                        toi!

*col canto*                    *f*

*pp*

# 4 L' ORGIA

## ARIETTA

Poesia del Conte CARLO PEPOLI

**ALLEGRETTO** { *Brillante*  
*Movimento di Valtz.*

**CANTO**

*con brio*

A - mia - mo, can -  
*Que j'ai - me la*

- tiamo le don - ne e i li - quor, gra - di - ta è la vi - ta fra  
*danse! c'est mon ex - is - tence, la fê - te com - men - ce, pour*

E.R. 2413

The musical score consists of four staves. The top two staves are for the piano, with the right hand playing melody and the left hand providing harmonic support. The tempo is marked as Allegretto with a dynamic of f. The key signature changes from G major to A minor. The vocal part begins on the third staff, marked with 'CANTO' and 'con brio'. The lyrics are in French and Italian. The piano part continues on the bottom two staves, with dynamics including p, f, and ff. The score is divided into sections by brace brackets and section titles.

Bac - co ed A - mor!..... Se A - mo - re ho nel core, ho il vin nella  
*moi quel plai - sir!*..... ai - ma - ble dé - li - re le bal seul m'at-

f sf p p

testa, che gio - ia, che fe - sta, che ama - bile ar - dor!..... A -  
*- ti - re, pour lui je res - pi - re, je veux en jou - ir*..... Dé -

f f f sf

- man - do, scherzan - do, trin-can - do li - quor, m'avvam - po, mi scam - po da  
*- jà l'on s'in - vi - te, l'on court se pla - ver, mon cœur en pal - pi - te, je*

*pp*

no - ie e do - lor. Can - tiam..... gra - dita è la  
*vais donc val - ser.* Dan - sons..... c'est mon ex - is -

*tr*

E.R. 2413

vi - ta fra Bacco ed A - mor.  
 - ten - ce, je veux en jou - ir.

Dan - zia - mo, can -  
 L'or - ches - tre ré -

- tia - mo, al - zia - mo il bic-chier, ri - diam, sfi - diam i tri - sti pen -  
 - son - ne, quels no - bles ac - cords! cha - cun s'a - ban-donne aux plus doux trans -

- sier, a - man - do, scher - zan - do, trin - cando li - quor, m'avvam - po, mi scam - po da  
 - ports, l'or - ches - tre re - son - ne, quels nobles ac - cords! cha - cun s'aban - don - ne aux

*noie e do - lor... can-tiam, ri - diam, can - tiam, ri - diam, gra - dita è la  
 plus doux transports, dan - sons, val - sons, dan - sons, val - sons, c'est mon ex-is -*  
*vi - ta fra Bacco ed A - mor!  
 - tence, je veux en jou - ir.*

*Regi - na di - -vina la ma - dre d'A - mor giu - li - - va rin -  
 Voy - ez quelle i - vresse, l'ar - den - te jeu - - nesse s'é - vi - - te, se*

- no - va, rin - no - va ogni cor ..... bal - zan - te, spu - mante con  
 pres - se, se fuit tour - à - tour ..... bien - tôt on s'en - chaine, on

*f>* *f>* *sf* *p*

vi - vo bol - lor è il vi - no di - vi - no del mon - do si - gnor ..... Già  
 est hors d'ha - leine, on en - tend à pei - ne quel - ques mots d'a-mour ..... Le

*f>* *f>* *f>* *sf*

bal - lo, tra-bal - lo, che odor, che va - por! si be - va, ri - be - va con  
 tu - multe aug-men - te, il dou - ble l'ar - deur, la val - se m'en - chan - te, voi -

*pp*

sa - cro fu - ror. Can-tiam ..... la  
 - là mon bon - heur. Dan - sons ..... c'est

*tr.* *f*

vita è com - pi - ta fra Bacco ed A - mor.  
*mon ex - is - - ten - ce, je veux en jou - ir.*

*p*

Ev - vi - va ev -  
*Voy - ez on s'en -*

*f*

*p*

- vi - va le don - ne e illi - quor! la..... vi - ta è com - pi - ta fra Bac - co ed A -  
*chai - ne, l'on est hors d'ha - lei - ne, on en - tend à pei - ne quel - ques mots d'a -*

*f*

*p*

*f*

*f*

- mor. Già bal - lo, tra - bal - lo, che odor, che va - por! si be - va, ri -  
*mour. Le tu-mul - té aug - men - te, il dou - ble l'ar - deur, la val - se m'en -*

*f*

*f*

*p*

- be - va con sacro fu - ror, can - tiam, ri - diam, can - tiam, ri - diam, la  
 - chan - te, voi - là mon bon-heur, dan - sons, val - sons, dan - sons, val - sons, la  
*f* > *pp* *f* *ff*  
*f* *pp* *f* *ff*

vita è com - pita fra Bacco ed A - mor.  
 val - se m'en - chante, voi - là mon bon - heur.

## 5 L' INVITO

*BOLERO*

Poesia del Conte CARLO PEPOLI

*ALL' MODERATO*

The musical score consists of two staves. The upper staff is for the piano, indicated by a treble clef and bass clef, with a tempo of 104 BPM. It features eighth-note patterns and dynamic markings like *pp*. The lower staff is for the voice, indicated by a soprano clef. The vocal line begins with a melodic line followed by lyrics in Italian and French. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns. The vocal part includes dynamic markings such as *sf*, *p*, and *f*.

**CANTO**

Vieni, o Ruggie - - - ro, la tua Elo -  
Viens, ô ma vi - - - e, je t'en sup -

- i - - - sa  
- pli - - - e,

da te divi - - - sa no,  
souffre ta jeu - - ne a - mi - - e

E.R. 2413

no..... no, non puo.... re-star:  
 loin..... de toi, loin..... de toi:  
 alle mie la - - cri -  
 ah! si na- guè - -

f >  
 pp

- me già risponde - - vi, vieni, ricevi il mi - - - o pre -  
 - re je te fus chè - - re, à ma priè - re viens, ..... réponds

- gar, vien, ri - cevi il mi - o pre - gar.  
 moi, viens, ..... réponds... moi, ré - ponds moi.

Vie - ni, o bel l'an - - - - - gelo,  
 Viens, toi que j'ai - - - - - me,  
  
 vien, mio di - let - - to, so - - vra il mio pet - - to vie - - ni a po -  
 mon bien su - prê - - me, au - - - tre moi mè - - - me viens..... sur mon  
  
 - sar!  
 cœur.  
 Senti se pal - - pi - ta, se a - - mor t'in -  
 Si ton dé - li - - - re vers moi t'at -  
  
 - vi - - - - ta... vieni, mia vi - - - ta, vien,  
 - ti - - - - re, viens, je re - spi - - - re pour

vie - ni, fam - mi.... spi - rar, senti se pal - pi - ta...  
ton..... bon - heur, ton..... bon - heur, si ton déli - - - re

f pp

se amor t'invi - - - ta, vieni, mia vita, fam - - - mi spi - rar,... vie - ni,  
vers moi t'atti - - - re, viens, je res - pi - re pour ..... ton bon - heur, .... pour .....

vieni, fammi spi - rar.  
ton hon - heur, ton bon - heur.

8... 8... 8...

8... 8... 8...

8... 8... f>

8... 8... f>

f  
 Vie - - ni, bel - l'an - - gelo, vien, mio di - - let - - to...  
 Viens, toi que j'ai - - me, mon bien su - - prê - - me,  
 { f  
 so - - vra il mio pet - - to vie - - ni a po - sar!  
 au - - tre moi mê - - me viens..... sur mon cœur.  
 {  
 Senti se pal - - pi - ta, se a - mor t'in - vi - - ta,  
 Si ton dé - li - - re vers moi t'at - ti - - re,  
 { p  
 vieni, mia vi - - ta, vien, vie - - ni, fam - - mi..... spi -  
 viens, je res - pi - - re pour ton..... bon - - heur, ton..... bon -  
 { f sf  
 E.R. 2413

*pp*

- rar,  
- heur,

senti se pal - - pi - ta,  
si ton dé - li - - re

se amort'invি - -  
vers moi t'atti - -

- ta, vieni, mia vi - ta, fam - - mi spi - rar,... vie - ni, vieni, fammi spi -  
- re, viens, je res - pi - re pour ton bon - heur,... pour ton bon - heur, ton bon -

- rar.  
- heur.

*f*

*ff*

## 6 LA PASTORELLA DELLE ALPI

*TIROLESE*

Poesia del Conte CARLO PEPOLI

*ALLEGRO*

*CANTO*

Son bella pasto-rel - la, che scen - de o - gni mat -  
Je suis la pastou - rel - le tou - jours joy - eu - se et

8.....

ti - no, ed offre un cestel - li - no di fre - sche frutta e fior.  
bel - le, of - frant la fleur nou - vel - le et des fruits le ma - tin.

E.R. 2413

Chi viene al primo al-bo - re a - vrà vez - zose ro - se e poma rugia -  
*Qui viendra dès l'au - ro - re ver - ra la rose éclo - re, j'ai du jasmin en -*

- do - se, ve - ni - te al mio giar - din. Son bella pasto - rel - - la, che  
*- co - - re, en - trez dans mon jar - din. Je suis la pastou - rel - - le tou -*

scende ogni mat - tin ed offre un cestel - li - no di fre - sche frutta e  
*- jours joy-euse et bel - - le of-frant la fleur nou - vel - - le, ses fruits cha - que ma -*

*cres.* f p *cres.*

fior... Ahu ahu..... a..... a..... a - hu  
 - tin... Ahu ahu..... a..... a..... a - - hu

*sf* *sf* *sf* *pp* *sf* *sf*

a - hu      a..... a..... a - hu      a - hu.  
 a - hu      a..... a..... a - hu      a - hu.  
  
*f*  
  
*s*  
*sf*  
*ff*  
*pp*  
*f*  
  
*3*  
*8*  
*3*  
  
 Chi nel notturno or-ro - re smar-ri la buona vi - a, al - la capanna  
 Si par-mi la bru - yè - re s'é - ga-re un té - me - rai - re qu'il frappe à ma chau -  
*pp*

mi - a ri - tro - ve - rà il cam-min. Ve - nite, o passag-gie - ro, la  
 - miè - re je gui - de - rai ses pas. Ve - nez, la ber - ge - ret - te à

pa - sto - rel - la è qua, ma il fior del suo pen-sie - ro ad u - no sol da -  
 vous con - duire est prê - te, mais, lui con - ter fleu - ret - te oh ne l'es - pé - rez

- rà! Ve - nite, o passag - gie - ro, la pa - storella è qua,  
 pas. Ve - nez, la ber - ge - ret - te à vous conduire est prête,

ma il fior del suo pen - sie - ro ad u - no sol da - rà. Ahu  
 mais, lui con - ter fleu - ret - te oh ne l'es - pé - rez pas. Ahu

34

*sf* *pp* *f*

ahu..... a..... a..... a - hu  
 ahu..... a..... a..... a - hu

*sf*

a - hu a..... a..... a - hu a - hu.  
 a - - hu a..... a..... a - - hu a - - hu.

*f*

*sf*

*ff*

*3*

*pp* *ff* *8*

*3*

## 7 LA GITA IN GONDOLA

## BARCAROLA

Poesia del Conte CARLO PEPOLI

*ANDANTE GRAZIOSO*

*CANTO*

Vo-li l'a-gile bar-chetta, vo-ga,voga,o ma-ri-nar, or ch'Elvi - ra mia di-  
*Glis-se, vole, o ma gon-do - le, Gon-dolier, suis loin du bord pour qu'Elvi - re, mon i -*

- letta a me in braccio sfi-da il mar.  
 - do - le, dans mes bras-ses jet - te en - cor.

The musical score consists of six staves of music. The top two staves are for the piano, with the right hand in treble clef and the left hand in bass clef, both in 12/8 time with a key signature of one sharp. The tempo is marked as 152 BPM and pp (pianissimo). The vocal parts begin on the third staff, with the piano continuing below. The vocal line is lyrical, with sustained notes and grace notes. The lyrics are in Italian, with some French words in parentheses. The piano accompaniment features eighth-note chords and eighth-note patterns. The vocal part continues on the fourth staff, with the piano providing harmonic support. The vocal line concludes on the fifth staff, followed by a final piano section on the sixth staff.

Brilla in calma la la - gu-na, u - na ve - la non ap - par, pal - lidetta è in ciel la  
*Vois! des eaux la fleur hu - mi-de bril-le seu - le sur les mers, et du jour la sœur ti-*

lu - na, tutto invi - ta a so - spi - - rar,  
*- mi - de se balan - ce dans les airs.*

Vo - - ga,  
*Gon - - do - - -*

*f* *Rd.*

vo - - ga, ma - - rinar.....  
*- lier fuis loin du bord .....*

*Rd.* \*

*pp*

vo - - ga, vo - - ga, ma - - ri - - nar.....  
*tout som - meil - le, et le flot dort .....*

*f* *Rd.* \*

*pp*

*pp*

*s*

Bril - la in cal - ma, in cal-ma la la-gu - - na, u - - - na  
*Vois!..... des eaux,... vois des eaux la fleur hu - mi - - de bril - - - le*

*pp*

ve - la, u - na ve - la non ap - par... pal - - li - -  
*seu - le, bril - le seu - le sur les mers, et du*

- det - - ta è in ciel..... la..... luna... tutto in - vita a sospি -  
*jour..... la sœur..... ti - - mi-de se ba - lance dans les*

rall.

- rar ..... a piacere <<  
airs .....

f>

rall. col canto

col canto

*a tempo*

..... Voga, voga, mar - - - - -  
..... Gon - dolier, suis loin du bord,..... fuis.....

..... voga, vo - ga, ma - ri - - - - -  
..... loin,..... loin du bord.

- nar,..... voga, vo - ga, ma - ri - - - - -  
bord,..... fuis..... loin,..... loin du bord.

rall.

*p*

*a tempo e pp*

*col canto*

Se ad un bacio amor t'in -  
Si ton cœur parle, ô ma

- vi - ta, non temer, mio bel te - sor, tu saprai che sia la vi - ta sol nel bacio dell'a -  
bel - lè, laissez - se toi par lui char - mer, à l'amour tout nous rap - pel - le, quand tout aime il faut ai -

>

>

>

>

>

- mor.  
- mer.

Ma già un zef-firo se - re-no dolce dolce on-deg-gia il mar...vieni, Elvi-ra, a questo  
*Mais la brise enfin sou-pi-re; el-le a-gi-te les ro-seaux; sur mon sein viens, mon El-*

se - no, vieni, e apprendi a pal - pi - tar... Vo - - ga,  
*- vi-re, viens chercher un doux re - pos!* Gon - - do - -

*f*  
*sforz.*  
*pp*

vo - - ga, ma - marin.....  
*- lier, fuis loin du bord.....*

*f*  
*sforz.*  
*\**  
*>*  
*pp*

f *vo - ga, vo - ga, ma - ri - nar.....*  
*tout som - meil - le et le flot dort.....*

*f* *Ma..... già un' zef - firo, un zef - fi - ro se - re - no dol - ce*  
*Mais..... la bri - se, mais la bri - se en-fin sou - pi - re, el - - le a -*

*pp* *dol - ce ondeg - - gia il mar... vie - - ni, El -*  
*- gi - te, el - le a - gi - - te les. ro - seaux... sur..... mon .....*

*- vi - - ra, a que - - sto..... seno, vieni e apprendi a palpi - -*  
*sein viens..... mon..... El - - vi - re, viens cher - cher un doux re - -*

rall.

a piacere <<<

-tar, ah!.....  
- pos! viens.....

f> rall. col canto

col canto

a tempo

..... Vo-ga, vo-ga, ma-ri - - - - - nar,..... vo - ga, vo - ga, ma - ri - - - - -  
..... Gon-dolier, fuis loin du bord,..... fuis..... loin,..... loin du

a tempo

p

rall.

- nar,..... vo - ga, vo - ga, ma - ri - - - - - nar.  
bord,..... fuis..... loin,..... loin du bord.

col canto

a tempo e pp

trem.

\* *Ré.*

## 8 LA DANZA

*TARANTELLA NAPOLETANA*

Poesia del Conte CARLO PEPOLI

*ALLEGRO CON BRIO*

Tempo: = 152

Dynamic: *f*

Dynamic: *sf*

Dynamic: *legato*

Dynamic: *cres.*

## CANTO

Già la lu - na è in mež - zo al ma - re, mam - ma  
 Sur la pla - ge so - li - tai - re, oh! ma

mia, si sal - te - rà; l'o - ra è bel - la per dan - za - re, chi è in a - mor non man - che -  
 mè - re, on va dan - ser; c'est la lu - ne qui l'é - clai - re, viens, le bal va com - men -

*rà: già la lu - na è in mez - zo al ma - re, mam - ma mia, si sal - te - rà; l'o - ra è  
 cer: sur la pla - ge so - li - tai - re, oh! ma mè - re, on va dan - ser; c'est la*

*bel - la per dan - za - re, chi è in a - mor non man - che - rà.  
 lu - ne qui l'é - clai - re, viens, le bal va com - men - cer.*

*Già la lu - na è in mez - zo al ma - - - - re, mam - ma  
 Sur la pla - ge so - li - tai - - - - re viens, ma*

*mia, si sal - te - rà. Presto in danza a tondo a ton - do, don - ne mie, veni - te  
 mè - re, on va dan - ser. Vi - te for - mez u - ne ron - de, ac - cou - rez minois char -*

qua, un gar - zon bello e gio - con - do a cia - scu - na toc - che - rà. Fin - chè in  
 - mans, des joy - eux pêcheurs de l'on - de re - ce - voir les soins ga - lans. Tant qu'aux

ciel brilla u - na stel - la, e la lu - na splen - de - rà, il più bel con la più  
 cieux l'astre fi - dè - le et l'e - toi - le bril - le - ra, le plus jeu - ne à la plus

bel - la tut - ta not - te dan - ze - rà. Mam - ma mia,...mam - ma mia,...già la  
 bel - le sa main blan - che re - tien - dra. O ma mè - re, oh ma mè - re, sur la

lu - na è in mez - zo al ma - re, mamma mia,...mamma mia,...mam - ma mia, si sal - te -  
 pla - ge so - li - tai - re, oh ma mè - re, oh ma mè - re, oh ma mè - re, on va dan -

-rà, frinche, frinche, frinche, frinche, frinche, mamma mia,.....  
 -ser, c'est la lu - ne qui l'é - clai - re, viens, le bal va commen - cer,  
*legato*

..... si sal - te - - rà, frinche, frinche, frinche, frinche, frinche, frinche, mamma  
 ..... va com - men - cer, vi - te, oh ma  
*sf*                    *pp legato*

mia,..... si sal - te - - rà...                    la la ra la ra.....  
 mè - - - - re, on va dan - - ser...                    la la ra la ra

..... la ra la la ra la la la ra..... la ra la la  
 ..... la ra la la ra la la la ra..... la ra la la

*f.*

ra la au la ra la ra..... la ra la la ra la

ra la au la ra la ra..... la ra la la ra la

*sf* *sf* *sf*

la la ra la ra..... la la la la ra la.

la la ra la ra..... la la la la ra la.

*sf* >

*p*

Sal-ta, sal - ta, gi - ra, gi - ra, o - gni coppia a cerchio va, già s'a -  
Oh mar - quez bien la ca - den - ce, deux à deux rassem - blez vous, qu'on s'é -

-van - za, si ri - ti - ra, e al-l'as - sal - to tor - ne - rà: sal - ta, sal - ta, gi - ra,  
 -loi - gne, qu'on s'a - van - ce, va - ri - ez ces jeux si doux: oh mar - quez bien la ca -  
  
 gi - ra, o - gni coppia a cerchio va, già s'a - van - za, si ri - ti - ra, e al-l'as -  
 -den - ce, deux à deux rassem - blez vous, qu'on s'é - loi - gne, qu'on s'a - van - ce, va - ri -  
  
 -sal - to tor - ne - rà: già s'a - van - za, si ri -  
 -ez ces jeux si doux: qu'on s'é - loi - gne, qu'on s'a -  
  
 -ti - - - - - ra, e al-l'as - sal - to tor - ne - rà. Ser - ra,  
 -van - - - - - ce, va - ri - ez des jeux si doux. Que l'on

ser - ra col - la bionda, col - la bru-na va qua e là, col - la ros-sa va a se -  
 tour - ne avec cha - cu - ne, point de choix, point de re - pos, jeu - ne, vieil - le, blonde ou  
 con-da, col - la smorta fer - mo sta. Vi - va il ballo a tondo a ton-do, sono un  
 bru - ne sois dan - seur toujours dis - pos. Vi - ve, vi - ve un bal cham - pê - tre, des a -  
 re, sono un ba - scia, è il più bel piacer del mon - do, la più ca - ra vo - lut -  
 - veux, puis des sou - pirs, un ren - dez - vous sous le hô - tre, quel bon - heur, que de plai -  
 - tà. Mam - ma mia,....mamma mia,....già la lu - na è in mezzo al ma - re, mamma  
 - sir! Oh! ma mè - re, oh ma mè - re, sur la pla - ge so - li - tai - re, oh ma

mia,....mam - ma mia,...mam - ma mia, si sal - te - rà; frinche, frinche,frinche,  
 mè - re, oh ma mè - re,oh ma mè - re, on va dan - ser; c'est la lu - ne qui l'é-

*legato*

frinche, frinche, frinche, mamma mia,..... si sal - te - rà, frinche,  
 - clai - re, viens, le bal va commen - cer,..... va com - men - cer, vi - te,

*f* *sf* *sf pp*

frinche, frinche, frinche,frinche, frinche,mamma mia,..... si sal - te -  
 vi - te, vi - te, vi - te, vois, le bal va commen - cer,..... va com - men -

*f* *sf*

- rà... la la ra la ra..... la ra la la ra la  
 - cer... la la ra la ra..... la ra la la ra la

*sf*

la la ra la ra..... la la la la ra la au la ra la ra.....  
 la la la la ra..... la la la la ra la au la ra la la.....  
  
 ..... la ra la la ra la la la la ra..... la la la la ra la.  
 ..... la ra la la ra la la la la ra..... la la la la ra la.  
  
 la la la la la la la la la.  
 la la la la la la la la la.

8  
 cres.  
 f  
 ff